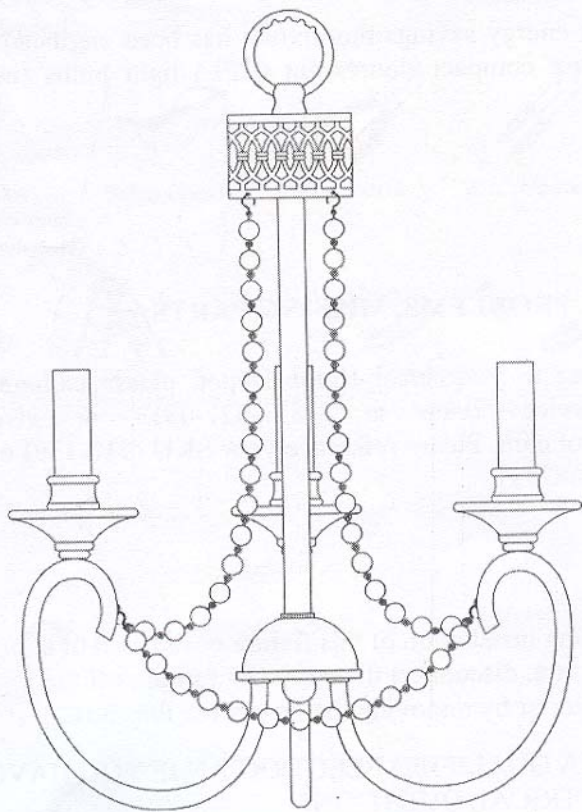




INSTRUCTION MANUAL

3 Light Chandelier **Estelle Collection**

Home Depot SKU 510-139 (UPC 019293668279) (champagne)



Thank you for purchasing this Hampton Bay interior three light chandelier. This product has been manufactured with the highest standards of safety and quality. The finish and coordinating glass beads will add warmth and beauty to any part of your home.

FEATURES:

1. Three light interior chandelier in a champagne finish with draped glass beads. This chandelier is part of the matching Estelle collection available at The Home Depot.
2. Standard 96-inch wire and 72-inch chain for open entry-way and cathedral ceiling installations. Also includes one Quick Link to easily adjust length of chain.
3. For further energy savings this fixture has been engineered to safely use compact fluorescent (CFL) light bulbs (not included).

QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS:

Before returning to your local Home Depot, please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your SKU (510-139) or UPC (019293668279).

CAUTION:

1. Before starting installation of this fixture or removal of a previous fixture, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box.
2. CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN IF YOU HAVE ANY ELECTRICAL QUESTIONS.

3. If you have any non-electrical questions about this fixture, please contact our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your SKU (510-139) or UPC (019293668279).
4. Keep your receipt and these Instructions for Proof of Purchase.

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY & INSTALLATION (not included):



3 Light Bulbs
(60 watt maximum)
(or CFL equivalent)



Safety Goggles



Wire cutters



Wire strippers



Pliers



Electrical Tape



Ladder



Gloves

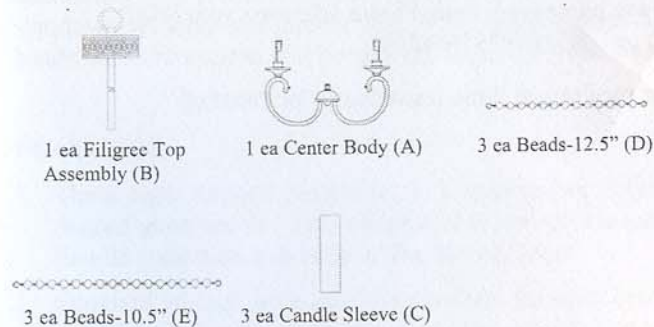


Phillips
screwdriver



Flathead
screwdriver

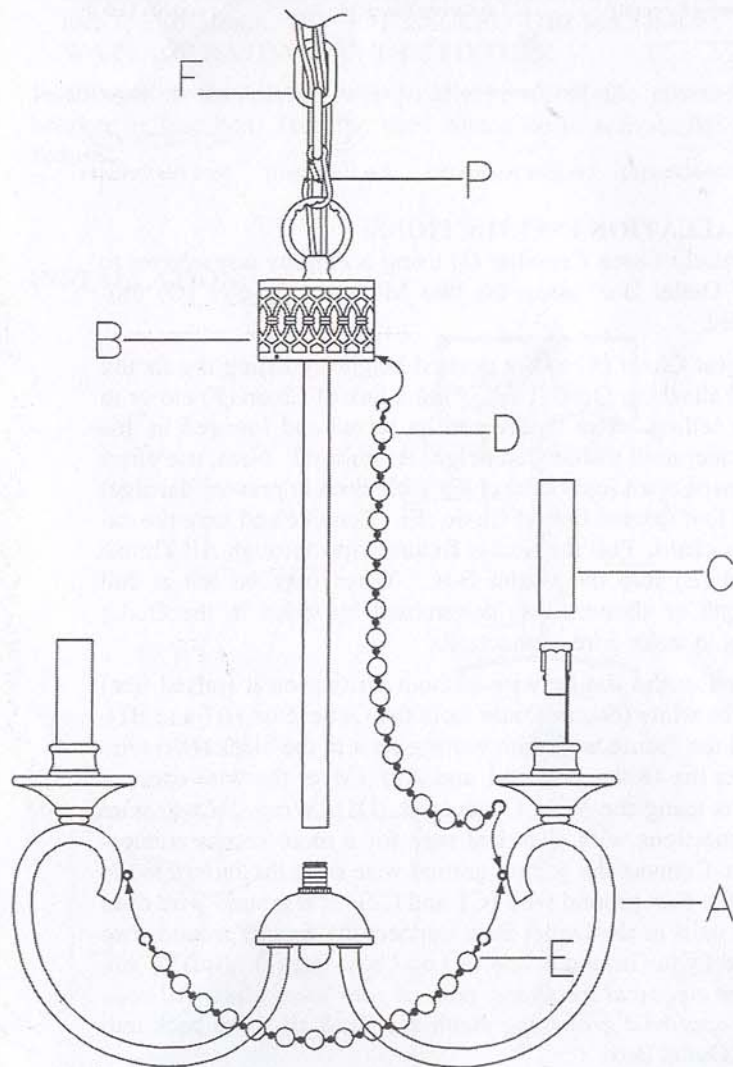
PARTS INCLUDED FOR ASSEMBLY (parts are not to scale):



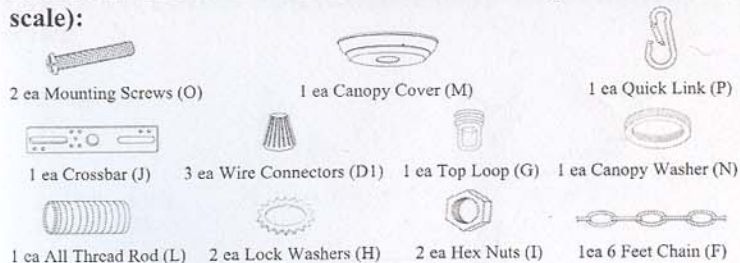
ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

1. Carefully unpack the fixture. Lay out all parts on a clean surface.
2. The chandelier arms of Center Body (A) have been pulled together for shipping; carefully open the chandelier arms of Center Body (A) so each arm is evenly spaced apart.
3. Screw Filigree Top Assembly (B) into Center Body (A); pull any excess cord through Filigree Top Assembly (B).
4. Using Quick Link (P), attach Chain (F) to the large loop on Filigree Top Assembly (B).
5. Remove Hex Nut (I) and Lock Washer (H) from All Thread Rod (L); remove Crossbar (J) prior to step #6.
6. Weave the fixture wires through the large loop on Filigree Top Assembly (B), Chain (F) <every 4th to 5th loop>, Canopy Washer (N), Top Loop (G), All Thread Rod (L) and Canopy Cover (M).
7. Screw on Crossbar (J) again to All Thread Rod (L) and secure using Lock Washer (H) and Hex Nut (I).
8. Remove Beads (D) from packaging. Attach Beads (D) to the bottom holes in Filigree Top Assembly (B) and to the corresponding chandelier arm loops of Center Body (A) as shown.
9. Remove Beads (E) from packaging. Attach ends of Beads (E) to each chandelier arm loop of Center Body (A) as shown.

ASSEMBLY:



PARTS INCLUDED FOR INSTALLATION (parts are not to scale):



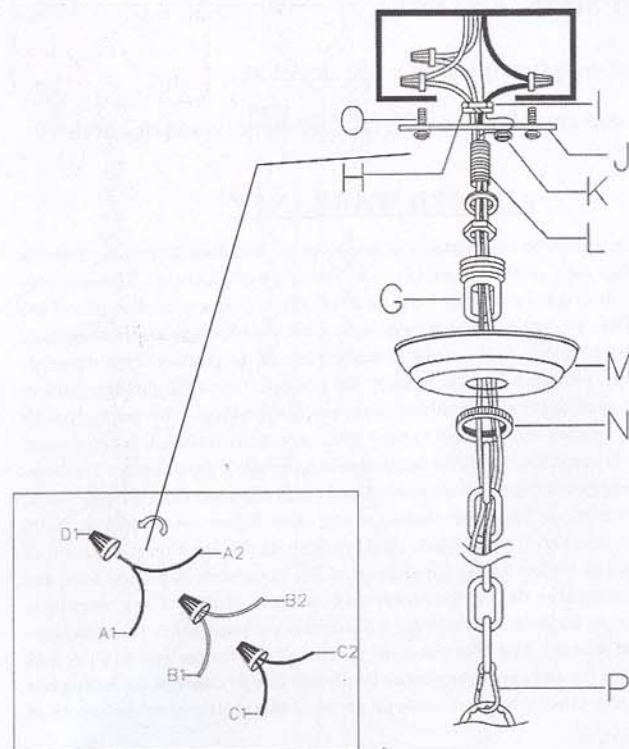
INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Securely fasten Crossbar (J) using a Phillips screwdriver to the Outlet Box using the two Mounting Screws (O) provided.
2. Adjust Chain (F) to the desired height by lifting the fixture and attaching Quick Link (P) to a link of Chain (F) closer to the ceiling. The fixture can be raised and lowered in this manner until the desired height is achieved. Next, use pliers to twist open (cover the chain with cloth to prevent damage) the first unused link of Chain (F). Remove and save the excess chain. Pull the excess fixture wires through All Thread Rod (L) into the Outlet Box. Wires may be left at full length or shortened as determined by space in the Outlet Box to make wire connections.
3. Connect the fixture wire without writing on it (raised ribs) to the white (neutral) wire from the Outlet Box (B1 and B2), and the fixture wire with writing on it to the black (hot) wire from the Outlet Box (A1 and A2). Cover the wire connections using the Wire Connectors (D1). Wrap the two wire connections with electrical tape for a more secure connection. Connect the copper ground wire from the fixture to the Outlet Box ground wire (C1 and C2). If a ground wire does not exist in the Outlet Box, connect the fixture ground wire directly to Ground Screw (K) on Cross Bar (J). *Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.* Tuck all wires back into the Outlet Box.

4. Slide Canopy Cover (M) into place and secure to the ceiling using Canopy Washer (N).
5. Install light bulbs (not provided) in accordance with the fixture specifications. **DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WATTAGE RATING FOR THIS FIXTURE.**

Installation is complete. Turn on the power at the circuit breaker or fuse box. Turn the light switch on to activate the fixture.

INSTALLATION:



TROUBLESHOOTING:

	Possible Cause	Corrective Action
Bulb will not light.	1. Bulb is burned out.	1. Replace light bulb.
	2. Power is off.	2. Make sure power supply is on.
	3. Faulty wire connection.	3. Check wiring.
	4. Faulty switch.	4. Test or replace switch.
Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on.	1. Crossed wires or power wire is grounding out.	1. Check wire connections.

PRODUCT MAINTENANCE:

1. To clean simply wipe with a soft dry cloth.
2. Do not use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives.

LIMITED WARRANTY

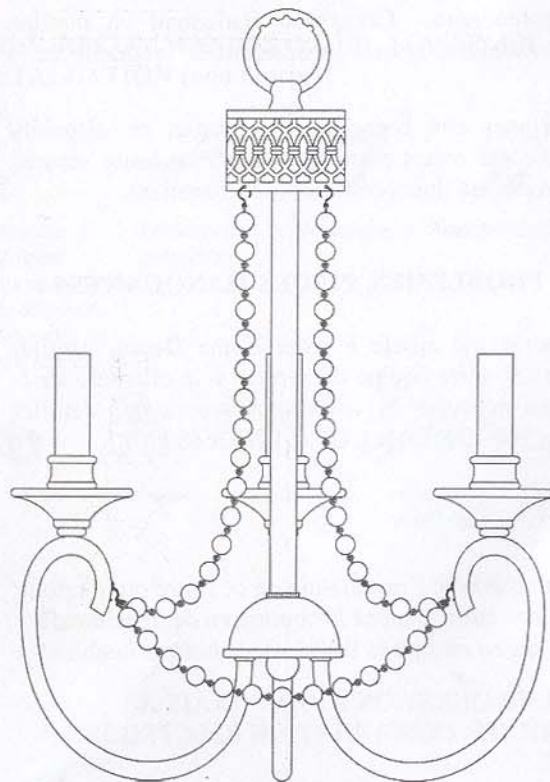
The manufacturer warrants this portable luminaire to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, setup, or used in any way not in accordance with the instruction supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. **The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.**



MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lustre à 3 ampoules Collection Estelle

N° UGS Home Depot 510-139 (CUP 019293668279) (champagne)



Merci d'avoir acheté ce lustre d'intérieur à 3 ampoules de Hampton Bay. Ce produit a été fabriqué en conformité avec les normes les plus strictes de sécurité et de qualité. Le fini et les perles de verre assorties ajouteront de la beauté et de la chaleur à toutes les pièces de votre maison.

CARACTÉRISTIQUES :

1. Lustre d'intérieur à 3 ampoules dans un fini couleur champagne avec un drapé de perles de verre. Ce lustre fait partie de la collection Estelle disponible à Home Depot.
2. Fil d'environ 2,44 m (96 pouces) et chaîne d'environ 1,83 m (72 pouces) standard pour les entrées ouvertes et les plafonds cathédraux. Comprend également un maillon rapide qui permet d'ajuster rapidement la longueur de la chaîne.
3. Pour contribuer aux économies d'énergie, ce dispositif d'éclairage a été conçu pour fonctionner en toute sécurité avec des ampoules fluocompactes (non fournies).

QUESTIONS, PROBLÈMES, PIÈCES MANQUANTES :

Avant de retourner cet article à votre Home Depot, veuillez communiquer avec notre équipe de service à la clientèle au 1-877-527-0313 ou consulter le www.homedepot.com. Veuillez indiquer l'USG (510-139) ou le CUP (019293668279).

ATTENTION :

1. Avant d'entreprendre l'installation de ce lustre ou le retrait d'un autre luminaire, coupez le courant en déclenchant le disjoncteur ou en retirant le fusible de la boîte à fusibles.
2. **POUR TOUTE QUESTION AYANT TRAIT À L'ÉLECTRICITÉ, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.**

3. Pour toute autre question relative à ce lustre, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1-877-527-0313 ou consulter le site www.homedepot.com. Veuillez mentionner l'UGS (510-139) ou le CUP (019293668279).
4. Conservez le reçu, ainsi que ces instructions, à titre de preuve d'achat.

OUTILS RECOMMANDÉS POUR L'ASSEMBLAGE ET L'INSTALLATION (non fournis) :



3 ampoules électriques
(60 watts maximum)
(ou des ampoules fluocompactes de puissance équivalente)



Lunettes de protection



Coupe-fils



Outil à dénuder



Pincés



Ruban isolant



Escabeau



Gants

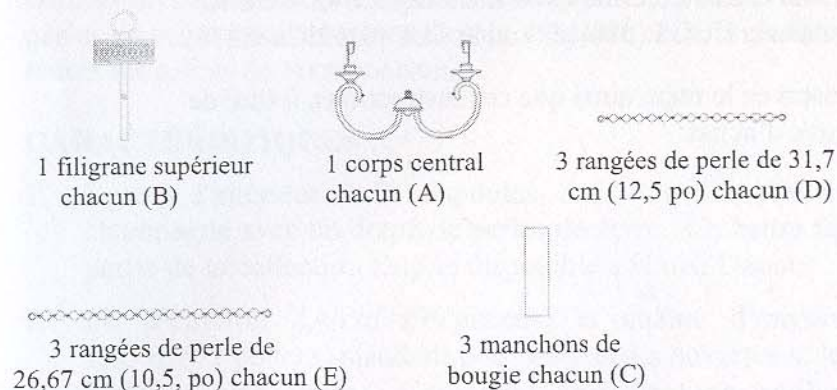


Tournevis cruciforme



Tournevis plat

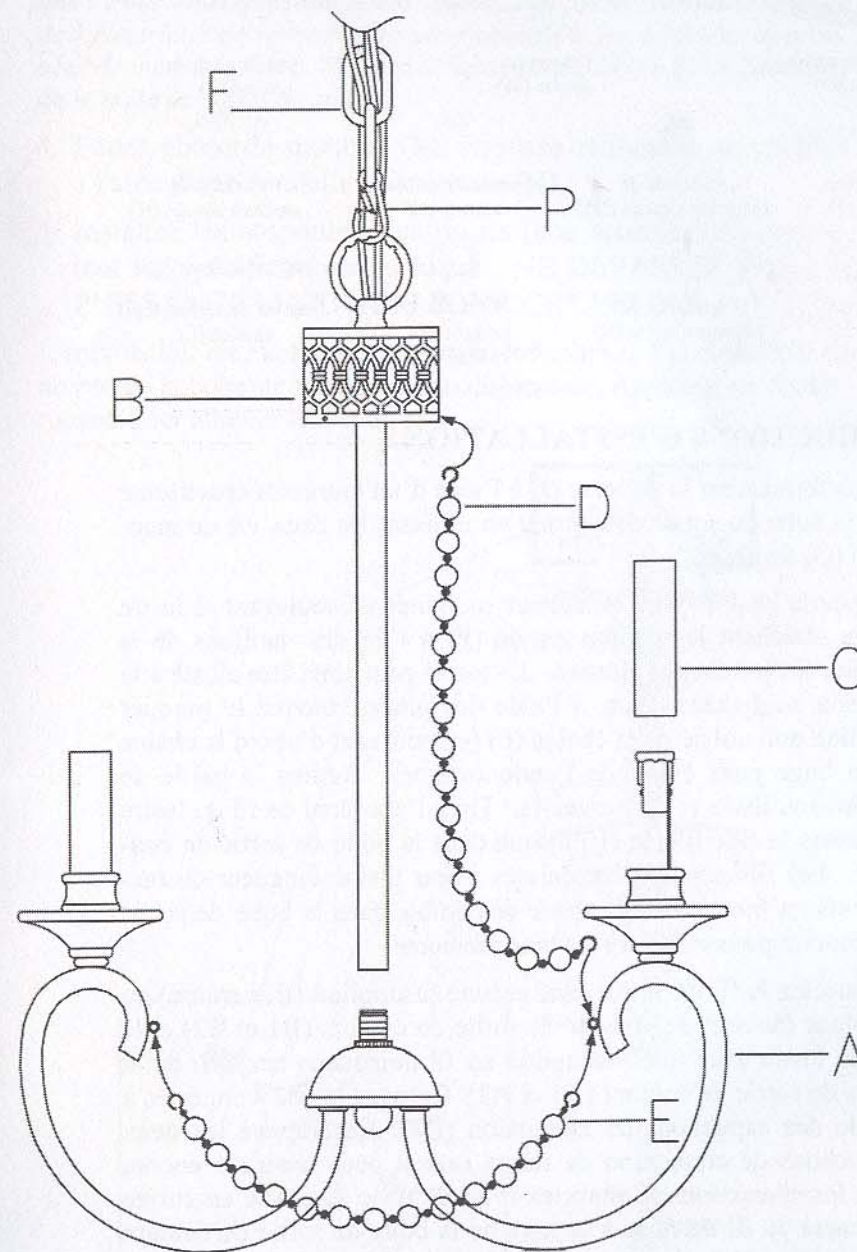
PIÈCES FOURNIES POUR L'ASSEMBLAGE (les illustrations ne sont pas à l'échelle) :



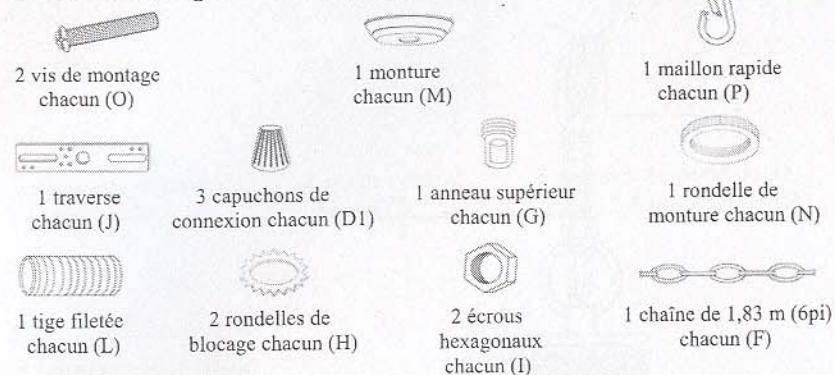
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE :

1. Retirez le lustre de son emballage avec précaution. Rassemblez toutes les pièces sur une surface propre.
2. Les bras du corps central du lustre (A) ont été refermés pour l'expédition; écartez délicatement les bras du corps central du lustre (A) jusqu'à ce que chaque bras soit à une distance égale.
3. Vissez le filigrane supérieur (B) dans le corps central (A); tirez tout excédent de cordon à travers le filigrane supérieur.
4. À l'aide du maillon rapide (P), attachez la chaîne (F) au gros anneau du filigrane supérieur (B).
5. Retirez l'écrou hexagonal (I) et la rondelle de blocage (H) de la tige filetée (L); retirez la traverse (J) avant d'entamer l'étape n°6.
6. Faites passer les fils du lustre à travers le gros anneau du filigrane supérieur (B), la chaîne (F) <tous les 4 ou 5 maillons>, la rondelle de montage de plafond (N), l'anneau supérieur (G), la tige filetée (L) et la montage de plafond (M).
7. Vissez à nouveau la traverse (J) sur la tige filetée (L) et fixez-la fermement à l'aide d'une rondelle de blocage (H) et d'un écrou hexagonal (I).
8. Retirez les perles (D) de l'emballage. Attachez les perles (D) aux trous inférieurs du filigrane supérieur (B) et aux anneaux correspondants des bras de lustre du corps central (A) comme indiqué.
9. Retirez les perles (E) de l'emballage. Attachez l'extrémité des perles (E) à chaque anneau du bras de lustre du corps central (A) comme indiqué.

ASSEMBLAGE :



PIÈCES FOURNIES POUR L'INSTALLATION (les illustrations ne sont pas à l'échelle) :



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION :

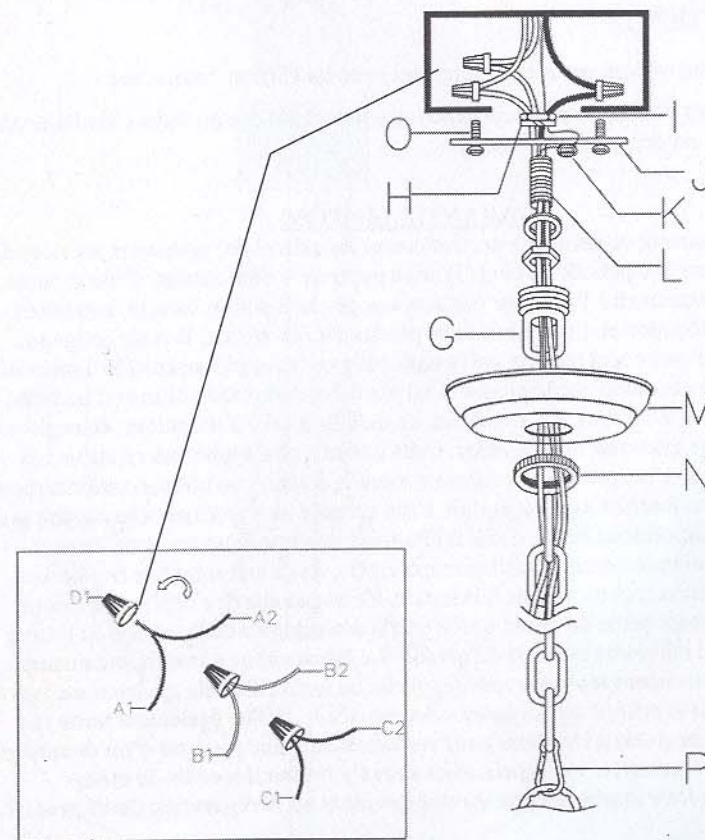
1. Fixez fermement la traverse (J) à l'aide d'un tournevis cruciforme sur la boîte de sortie de courant en utilisant les deux vis de montage (O) fournies.
2. Réglez la chaîne (F) à la hauteur souhaitée en soulevant le lustre et en attachant le maillon rapide (P) à l'un des maillons de la chaîne (F) proche du plafond. Le lustre peut ainsi être ajusté à la hauteur souhaitée. Puis, à l'aide des pinces, ouvrez le premier maillon non utilisé de la chaîne (F) (en couvrant d'abord la chaîne d'un linge pour éviter de l'endommager). Retirez la partie de chaîne inutilisée et conservez-la. Tirez l'excédent de fil du lustre à travers la tige filetée (L) jusque dans la boîte de sortie de courant. Les fils peuvent être laissés à leur pleine longueur ou raccourcis en fonction de l'espace disponible dans la boîte de sortie de courant pour effectuer les branchements.
3. Connectez le fil du lustre sans aucune inscription (fil nervuré) au fil blanc (neutre) de la boîte de sortie de courant (B1 et B2) et le fil du lustre avec une inscription au fil noir (sous tension) de la boîte de sortie de courant (A1 et A2). Couvrez les fils connectés à l'aide des capuchons de connexion (D1). Enveloppez les deux capuchons de connexion de ruban isolant pour sécuriser encore plus les connexions. Connectez le fil de mise à la terre en cuivre du lustre au fil de mise à la terre de la boîte de sortie de courant (C1 et C2). S'il n'existe pas de fil de mise à la terre dans la boîte

de sortie de courant, connectez le fil de mise à la terre du lustre directement à la vis de mise à la terre (K) de la traverse (J). *Remarque :* Pour toute question ayant trait à l'électricité, consultez le code de l'électricité de votre région pour connaître les méthodes approuvées de mise à la terre. Rangez délicatement tous les fils à l'intérieur de la boîte de sortie de courant.

4. Faites glisser la monture (M) en place et fixez-la au plafond à l'aide d'une rondelle de monture (N).

5. Installez les ampoules électriques (non fournies) en respectant les spécifications du lustre. **NE DÉPASSEZ PAS LA PUISSANCE MAXIMUM POUR CE LUSTRE.**

L'installation est maintenant terminée. Rebranchez l'alimentation au niveau de la boîte de fusibles ou du disjoncteur. Appuyez sur l'interrupteur pour allumer le dispositif.



DÉPANNAGE :

	Cause possible	Solution
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée.	1. Remplacez l'ampoule.
	2. Le courant est coupé.	2. Assurez-vous que l'alimentation est sous tension.
	3. Mauvais branchement.	3. Vérifiez le câblage.
	4. L'interrupteur est défectueux.	4. Vérifiez ou remplacez l'interrupteur.
Le fusible grille ou le disjoncteur se déclenche lorsque la lumière est allumée.	1. Un circuit ou un fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	1. Vérifiez les branchements.

ENTRETIEN :

1. Pour le nettoyage, essuyer simplement avec un chiffon doux et sec.
2. Ne jamais utiliser de produits nettoyants contenant des produits chimiques, des solvants ou des produits abrasifs.

GARANTIE LIMITÉE

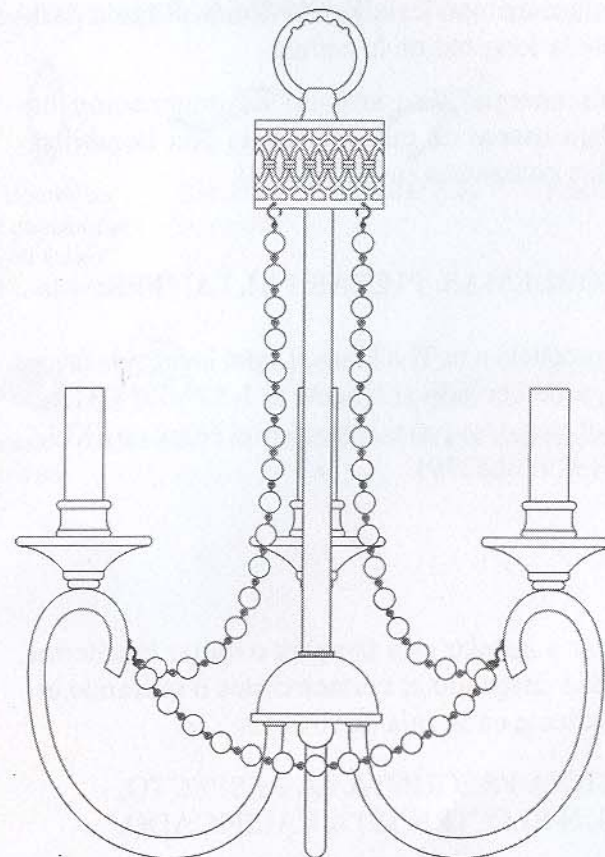
Le fabricant garantit ce luminaire portable contre les défauts de matériau et les vices de fabrication pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial et aux produits utilisés dans les conditions normales d'utilisation et d'entretien. Si ce produit est défectueux, la seule obligation du fabricant, et votre seul recours, est la réparation ou le remplacement à la discrétion du fabricant, à condition que le produit n'ait pas été endommagé à la suite d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'un accident, de modifications, d'altérations, de négligence ou d'une mauvaise manipulation. Cette garantie ne s'appliquera en aucun cas aux produits qui n'ont pas été correctement montés, installés ou utilisés conformément aux instructions fournies avec le produit. Cette garantie ne s'appliquera en aucun cas à un produit défectueux en raison d'une utilisation incorrecte, d'un accident, de négligence, d'altérations ou d'une installation incorrecte, ou de tout autre bris non lié à un défaut de matériau ou à un vice de fabrication. Cette garantie ne s'applique en aucun cas au fini de toute partie du produit, telle que la détérioration de la surface ou l'usure résultant d'une utilisation normale du produit. **Le fabricant ne garantit aucunement, et réfute expressément toute garantie, explicite ou tacite, d'utilité quelconque, autre que la garantie exprimée aux présentes. Le fabricant décline également toute responsabilité et ne pourra être tenu pour responsable d'une perte ou d'un dommage consécutif ou accessoire, y compris, mais sans s'y limiter, les coûts de main-d'œuvre et les frais impliqués par le remplacement ou la réparation dudit produit.**



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Candelabro de 3 Luces Colección Estelle

Home Depot SKU 510-139 (UPC 019293668279) (Champaña)



Gracias por comprar esta Candelabro de 3 Luces al ras para interiores de Hampton Bay. Este producto se ha fabricado con las normas de seguridad y calidad más altas. El acabado y cuentas de cristal a juego agregarán calidez y belleza a cualquier parte de tu hogar.

CARACTERÍSTICAS:

1. Candelabro de tres luces para interiores en acabado color champaña con cuentas de cristal colgantes. Este candelabro es parte del juego de la colección Estelle disponible en The Home Depot.
2. Cadena de 1,83 m (72 plg) y cable de 2,44 m (96 plg) estándar para instalar en techos tipo catedral y entradas abiertas. Incluye también un Eslabón de Unión Rápida para ajustar fácilmente la longitud de la cadena.
3. Para ahorrar más energía, este artículo de iluminación ha sido diseñado para usarse de manera segura con bombillas de luz fluorescente compactas (no incluidas).

PREGUNTAS, PROBLEMAS, PIEZAS FALTANTES:

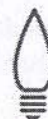
Antes de devolver el producto a tu The Home Depot local, por favor llama a nuestro Equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313 o visita www.homedepot.com. Usa como referencia el Núm. de SKU (510-139) o UPC (019293668279).

PRECAUCIÓN:

1. Antes de comenzar a instalar esta lámpara o quitar la anterior, corta la electricidad apagando el cortacircuitos o retirando el fusible correspondiente en la caja de fusibles.
2. SI TIENES ALGUNA PREGUNTA AL RESPECTO, CONSULTA A UN ELECTRICISTA CALIFICADO.

3. Si tienes alguna pregunta sobre esta lámpara no relacionada con la instalación eléctrica, comunícate con nuestro Equipo de Servicio al Cliente a través al 1-877-527-0313 o visita www.homedepot.com. Usa como referencia el Núm. de SKU (510-139) o UPC (019293668279).
4. Conserva el recibo y estas instrucciones como comprobante de compra.

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS PARA EL ENSAMBLAJE Y LA INSTALACIÓN (no incluidas):



3 Bombillas
(de un máximo
de 60 vatios)
(o CFL equivalente)



Gafas de
Seguridad



Cortacables



Pelacables



Alicates



Cinta de
Electricista



Escalera



Guantes



Destornillador
Phillips



Destornillador
de cabeza plana

PIEZAS INCLUIDAS PARA EL ENSAMBLAJE (no están a escala):

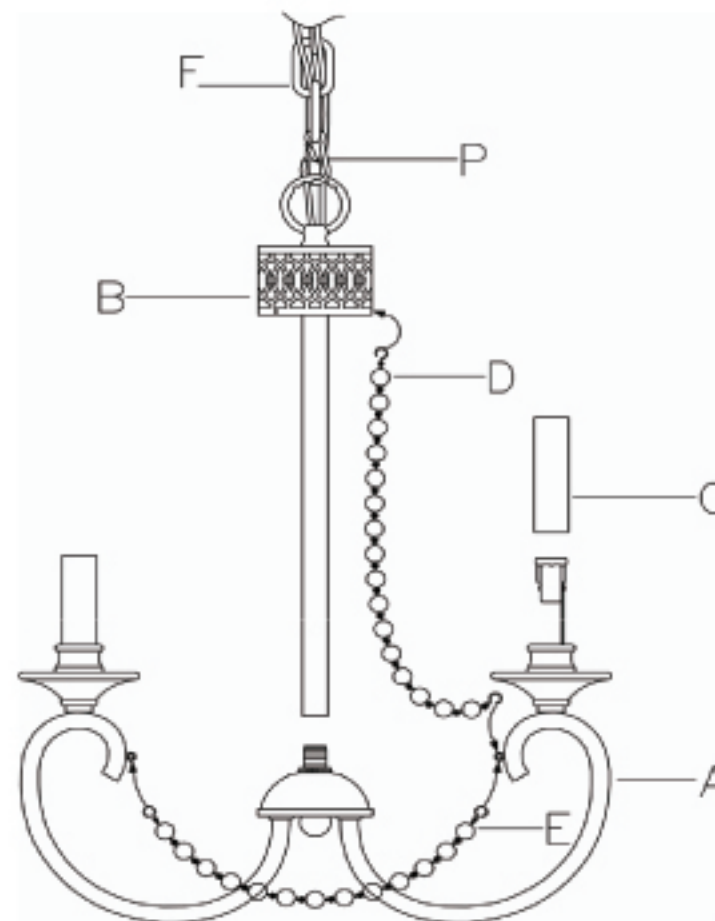


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE:

1. Desempaca la lámpara con cuidado.
2. Ordena todas las piezas sobre una superficie limpia. Los brazos del candelabro del Cuerpo Central (A) se han agrupado para el envío; abre cuidadosamente los brazos del candelabro del Cuerpo Central (A) para separar cada brazo a la misma distancia.
3. Atornilla el Ensamblado Superior de Filigrana (B) en el Cuerpo Central (A); hala cualquier exceso de cable a través del Ensamblado Superior de Filigrana (B).
4. Con la Unión Rápida (P), une la Cadena (F) al lazo grande en el Ensamblado Superior de Filigrana (B).
5. Quita la Tuerca Hexagonal (I) y la Arandela de Seguridad (H) de la Varilla Enroscada (L); quita la Barra Transversal (J) antes de seguir con el paso 6.
6. Entrelaza los cables de la lámpara a través del lazo grande en el Ensamblado Superior de Filigrana (B), la Cadena (F) (cada 4 ó 5 eslabones), la Arandela de la Cubierta (N), el Lazo Superior (G), la Varilla Enroscada (L) y la Cubierta de la Lámpara (M).
7. Atornilla en la Barra Transversal (J) nuevamente a la Varilla Enroscada (L) y asegura con una Arandela de Seguridad (H) y Tuerca Hexagonal (I).

8. Saca las Cuentas (D) del empaque. Fija las Cuentas (D) a los orificios inferiores en el Ensamblado Superior de Filigrana (B) y a los ganchos del brazo del candelabro correspondientes del Cuerpo Central (A), como se muestra.
9. Saca las Cuentas (E) del empaque. Fija los extremos de las Cuentas (E) a cada gancho del brazo del candelabro del Cuerpo Central (A), como se muestra.

ENSAMBLAJE:



PIEZAS INCLUIDAS PARA LA INSTALACIÓN (no están a escala):



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

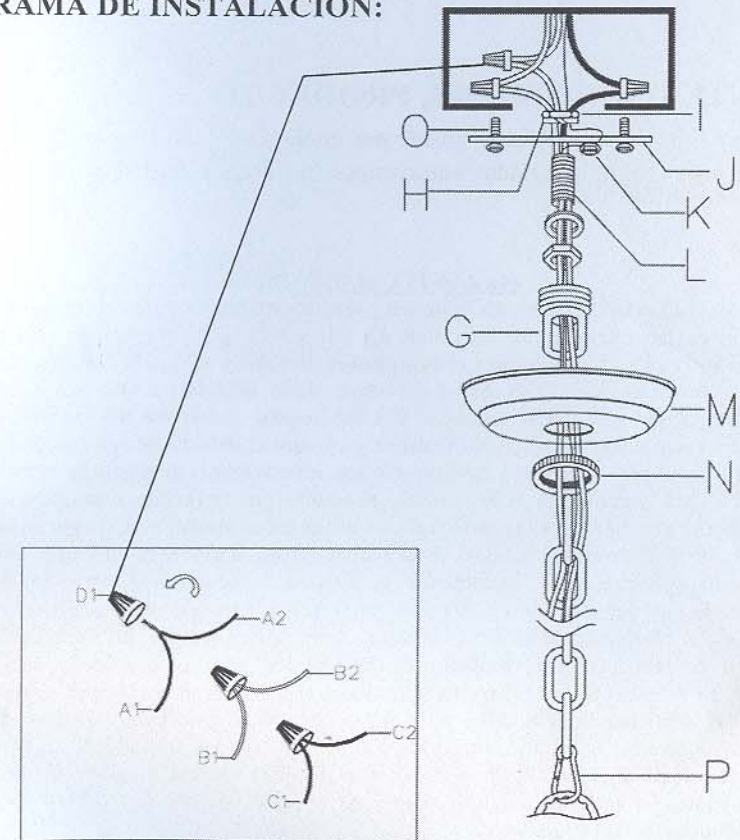
1. Sujeta firmemente la Barra Transversal (J) a la Caja Eléctrica con dos Tonillos de Montaje (O) incluidos, utilizando un destornillador Phillips.
2. Ajusta la Cadena (F) a la altura deseada; alza la lámpara y engancha el eslabón de Unión Rápida (P) a uno de los eslabones de la Cadena (F) más cerca del techo. La lámpara puede elevarse o bajarse de esta forma hasta conseguir la altura deseada. Luego usa el alicate para doblar y abrir (cubre la cadena con un paño para evitar daños) el primer eslabón sin usar de la Cadena (F). Retira y guarda la sección sobrante de la cadena. Tira hacia dentro de la Caja de Eléctrica el exceso de cables de la lámpara a través de la Varilla Enroscada (L). Los cables podrían o no recortarse para hacer las conexiones, según el espacio disponible en la Caja Eléctrica.
3. Conecta el cable de la lámpara sin letras (con estrías salientes) al cable blanco (neutral) de la Caja Eléctrica (B1 y B2), y el cable de la lámpara con letras al cable negro (positivo) de la Caja Eléctrica (A1 y A2). Cubre las conexiones de cable con los Conectores de Cable (D1). Envuelve con cinta aislante las dos conexiones de cable para lograr una conexión más segura. Conecta el cable a tierra de cobre de la lámpara al cable a tierra de la Caja Eléctrica (C1 y C2). Si no existe el cable a tierra en la

Eléctrica, conecta el cable a tierra de la lámpara directamente al Tornillo a Tierra (K) en la Barra Transversal (J) *Nota: Si tienes preguntas sobre la materia, consulta en tu código de electricidad local para los métodos aprobados de conexión a tierra.* Vuelve a colocar los cables dentro de la Caja Eléctrica.

4. Desliza la Cubierta de la Lámpara (M) en el lugar y asegura al techo utilizando la Arandela de la Cubierta (N).
5. Instala las bombillas (no se incluyen) según las especificaciones de la lámpara. **NO EXCEDAS LA TASA DE VATAJE MÁXIMO PARA ESTA LÁMPARA.**

La instalación ya está completa. Restablece el flujo de corriente eléctrica en el cortacircuitos o la caja de fusibles. Enciende el interruptor de la lámpara.

DIAGRAMA DE INSTALACIÓN:



DETECCIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

	Causa Posible	Solución
La bombilla no enciende.	1. La bombilla está fundida.	1. Reemplaza la bombilla.
	2. No hay electricidad.	2. Asegúrate de que la electricidad esté conectada.
	3. Conexión defectuosa del cable.	3. Revisa el cableado.
	4. Interruptor defectuoso.	4. Prueba o reemplaza el interruptor.
El fusible se funde o el cortacircuitos se activa cuando se enciende la luz.	1. Los cables están cruzados o el cable de alimentación está haciendo tierra.	1. Revisa las conexiones de cable.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO:

1. Para limpiar simplemente pásale por encima un paño limpio.
2. No uses ningún limpiador con compuestos químicos, disolventes o abrasivos fuertes.

GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza que esta lámpara portátil está libre de defectos materiales o de fabricación durante cinco (5) años a partir de la fecha original de compra. Esta garantía es válida sólo para el comprador original y sólo cubre los productos en uso y funciones normales. Si se descubre algún defecto en este producto, la única obligación y solución exclusiva del fabricante, a criterio del mismo, será reparar o reemplazar el producto siempre y cuando el defecto no sea resultado de un mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo indebido. Esta garantía no cubre ningún producto que se instale, configure o use incorrectamente sin seguir las instrucciones adjuntas al producto. Esta garantía no cubre fallas del producto como consecuencia de un accidente, mal uso, abuso, negligencia, alteración o instalación defectuosa, o cualquier otra falla no relacionada con defectos materiales o de fabricación. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna parte del producto, como por ejemplo la superficie, ni tampoco al deterioro por condiciones ambientales; esto se considera desgaste normal. El fabricante no garantiza y rechaza especialmente cualquier garantía, expresa o implícita, de idoneidad para un propósito en particular, distinto de la garantía indicada aquí. El fabricante se exime específicamente de cualquier obligación y no es responsable por daños o pérdida directa o indirecta, lo que incluye cualquier costo de mano de obra o gastos relacionados con el reemplazo o reparación de dicho producto.